



경기도 안양시 동안구 시민대로181
삼성생명빌딩 2층
[별지 제41호서식]

중화 법무법인시민
SHIMIN LAW FIRM & NOTARY OFFICE

(전화) (031)386-0100(대표)
(팩스) (031)386-0090

Registered No. 2018 - 335

NOTARIAL CERTIFICATE

SHIMIN LAW FIRM & NOTARY OFFICE

2F Samsung Bldg. 181, Simin-daero,
Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do, Korea



210mm x 297mm
준용지(1종) 70g

AFFIDAVIT

I, ZHANG Fu, currently living in 141, Gamasan-ro, Guro-gu, Seoul, Republic of Korea, MAKE OATH AND SAY THAT:

1. My name is ZHANG Fu, born on June 18, 1982, in Zhangye City, Gansu Province, China, Chinese passport number E43939708. I currently live in 141, Gamasan-ro, Guro-gu, Seoul, Republic of Korea.
2. In 2003, I started investigating the work of Almighty God. But because of busy work, I didn't attend the meetings. Since 2008, I formally joined The Church of Almighty God (CAG), a Christian church whose members are severely persecuted in China.
3. For the sole reason of being a member of the Church and spreading gospel for the Church, I'm subject to the danger of being arrested, sentenced, and imprisoned at any time. In order to keep myself from the danger, I escaped China to Korea on April 6, 2015.
4. After my exile to Korea, the CCP police took my wife to Korea four times, and my passport, cellphones and cash were stolen by them, and I was nearly kidnapped and sent back to China by them. The CCP police coaxed my wife to stir up affairs for the branch CAG in Korea and use the media outlets to discredit CAG. The details are as below:

My wife Tian Pin is from Xingtai City, Hebei Province. She is an ordinary staff of a company engaging in the business on server renting & hosting. She knew my belief in Almighty God when we married. I even preached the gospel to her, but she neither accept it nor oppose my belief. She even told me to be careful and come home earlier when I was about to have meetings. At the end of 2012, the CCP government fabricated rumors to discredit and condemn CAG wantonly in newspapers, on TV and the Internet, and delivered orders to persecute and crack down on the CAG. Ever since then, my wife has been deceived by the rumors fabricated by the CCP. She began to oppose my belief in God and watch me closely. I was not allowed to have meetings and required to keep my cell phone on 24 hours for her monitoring purpose. She even threatened to commit to suicide and call the police, so as to force me to quit my belief. Her persecution against me escalated every time when she watched the CCP's fake news for discrediting and defaming CAG.

In 2014, the CCP government plotted the May 28 Zhaoyuan Murder to frame the CAG. Rumors in newspapers, on TV and the Internet were in flood to slander and discredit the CAG, then a nationwide arrest was proceeded openly. Since then, my wife often made quarrel with me about my belief, and even tracked me when I went out to have meetings, and I could not practice my belief, and felt extremely painful, and depressed.

In December 2014, Brother Xiaolin (alias) of our church was arrested by the police at a church meeting. Many brothers and sisters of my church were arrested one after another. Because I often had meetings with him, and he also knew my personal identification information, I was at the risk of being arrested. Later I knew Xiaolin was sentenced and I was forced to flee to Jeju-do to seek political asylum On April 5, 2015.

A Narrow Escape From the Kidnap

Tian Pin's first trip to South Korea:

On January 24, 2016, I got an information transferred by the local CAG that my wife had arrived in South Korea for me, which was via the call from the Ministry of Justice of Jeju-do. Our conversation lasted for several hours. "You know the CCP government arrests the believers in Almighty God everywhere. If I go back and am arrested by the police, they will surely beat me half to death and put me in jail. I know it's not easy for you to raise the boy alone. But I have no choice. I will go back after hiding for a longer period of time," I told her. My wife showed me her understanding and agreed to keep in touch with me via Email. On January 28, Tian Pin went back to China.

Tian Pin's second trip to South Korea:

On May 18, 2016, I received a call from the Ministry of Justice. I was told that my wife, my son and my elder sister arrived in Jeju-do on May 17, and they wanted to meet me in person. Actually my wife tried to hide the fact that a male stranger was accompanying them to South Korea. At 7:30 p.m. on May 22, I met my wife, my son and my sister in Jeju-do. My son was three and a half years old then. When we met, he called me daddy happily and performed the dances that he learned from the kindergarten. I clutched my son to weep. "How would I bear to leave my son and have him live without his father's love at his age if the CCP government did not persecute me? Who would be willing to leave his happy family if the CCP government did not suppress the

believers? How would my wife quarrel with me all the time if the CCP did not fabricate rumors to defame the CAG? My happy family was broken. Isn't it the CCP government who caused it?" I said to myself.

On the morning of May 23, my sister said she would go out, but returned before long and said she wanted to switch the hotel. The new hotel we went to was named Maple Hotel, and we moved into Room 207 on the second floor. I went out for a walk that afternoon. As I were back and entered the room, I saw a man's figure dodged into the toilet swiftly. My sister saw I had noticed him, so she called, "Xiaohan! You don't have to hide. He saw you." Then the stranger came out and sat down, but he dared not look into my eyes. His behavior was abnormal. So I asked him who he was. He faltered that he was one of the colleagues of my wife. Then he went out quickly. At that moment, I suddenly noticed my passport was missing and my cell phones had been opened and operated.

"Who took away my passport?" I asked. Tian pin urgently explained that she called the police for she thought I had run away, and it was the policeman who took away my passport. I said, "How could it be possible for me to run since my luggage, my passport and my cell phones were left in the hotel?" I felt disgusted with this explanation. Tian Pin kept apologizing to me, later she said, "A friend of mine would like to have a talk with you via WeChat." I asked who it was and Tian Pin answered, "A policeman, Mr. Cheng." Then she contacted that policeman through WeChat.

"What's your concern, Zhang? I am a police instructor and have been engaging in police education. Anything I can do for you?" Officer Cheng asked.

"Do you know what I do, Mr. Cheng?" I asked in reply.

"You're a believer in Almighty God, aren't you? There is nothing to worry about. Just come back. You have no case on file, and you are not an associate or a commander at all. Please rest assured that you won't be arrested. We won't arrest you unless we got vital evidence of you." he said. His answer made me believe that he knew my situation very well.

“Zhang, you don’t have to worry about anything and you’re absolutely safe if you go back to China! I have already dealt with over 2000 cases like yours.” he said.

After I had talked with Officer Cheng for about one hour, the stranger Xiaohan came into our room again.

“Officer Cheng is very kind. It’s good for you to talk with him. He knows a lot!” he persuaded me.

“How did you get to know Officer Cheng?” I asked.

“He is my teacher.” Xiaohan said subconsciously, and then he quickly changed and said, “Oh, I had learned from him for several months.”

What Xiaohan said startled me. Xiaohan was also a policeman! At that time I was sure that Xiaohan was not Tian Pin’s colleague, he and Officer Cheng were both policemen, and they wanted to take me back to China.

On the evening of 23, after supper, we went back to the hotel together. When we got into the elevator, Xiaohan pressed the button for the third floor and the second floor. I got to know he was living on the third floor and the reason why my sister hurried to move to Maple Hotel that day. Tian Pin and my sister went out in turns after we moved to this hotel. It turned out that they went to the third floor for Xiaohan to discuss how to deal with me. That was why they forced me to return to China in different ways every time they came back from Xiaohan.



After I went back to the room for a while, my sister went back and asked me for money. I told her there was only 700,000 KRW on me. When I took out my wallet, she grabbed it immediately and took it away. There was a credit card of mine and a South Korea public transportation card. I implored her for some transportation fees, but she paid no attention to me. She threatened, “If you really don’t want to go back, I will have your affair hit the headline of the Facebook and Google+!” She was so tough. I knew there must be a mastermind behind her because she knew nothing about these information platforms at all. She could never say anything like that without someone’s teaching.

After awakening at 9:00 a.m., June 24, I found two of my cell phones (I had three in total) had gone as well as my sister and her luggage.

The missing cellphone contained a great number of phone numbers and photos of brothers and sisters, which would bring danger to them and their families if they fell into the hands of the CCP police. While I was anxious, Tian Pin came back and told me that my sister left at past 6 a.m. on May 24. "Go back with me. I'll wait for you if you are arrested. If you are beaten to disability, I will take care of you after you are released as long as you go back." she said.

I said, "Tian Pin, why you would rather me go back to China and be arrested and beaten to disability! You can leave our child to me if you feel too tired to raise him. I'll raise him myself. Or you can live here as well and our family can stay together in Korea." She threatened instead of answering me, "I'll have you hit the headline of Facebook and Google+ tomorrow if you don't go back!" She then went out with her bag and possibly went to the third floor for discussing with Police Officer Xiaohan.

I took the chance and went away. When I ran to a place with free Wifi, I sent a message through the third cellphone to a church sister in Jeju-do. I asked her to pick me up since I had no money or passport on me.

Just after I sent out the message at the airport, my sister suddenly appeared behind me to snatch my cell phone. I grabbed back my cell phone and turned around to run away. I saw Tian Pin was in front of me and Xiaohan was at my right hand. They three had surrounded me. At that point, a thought flashed in my mind, "Run quickly! Run to the crowd."

Xiaohan shouted at me, "Stop, Zhang Fu stop!" He was saying the idiom what the police usually used when they were arresting people. Then he rushed to me. I was in such a panic that I kept running and even jumped off the stairs in quick steps. I got into Terminal 1 and then ran to Terminal 4, then made a detour to the parking area. The sudden presence of my sister made me believe that my cell phone had been installed with a tracker. So I turned off my cell phone and took out the battery. I had been running from 1:00 p.m. to 6:00 p.m. Later I was able to connect the sister in the church, and I threw away the cell phone.

About 3:30 p.m. on May 24, the policeman Xiaohan made a phone call through my missing phone to a sister in the church. He required me to come to get my passport, or else he would publish on the internet the phone numbers and photos of brothers and sisters in the cell phone.

Tian Pin's third trip to South Korea:

In August 2016, the CCP police instigated Tian Pin again to come to Korea with my son. She went together with some unidentified individuals to cause trouble to CAG. She spread a rumor that I was kidnapped by the Church and couldn't go back to China. This rumor was spread to discredit and defame CAG. Some of them even demonstrated with boards at the Immigration Office, trying to interfere our claims of the refugee status and stop the Korean government from granting us asylum.

Tian Pin's fourth trip to South Korea:

On October 23, 2017, the conference on "Religious Persecution and the Human Rights of Refugees" was held in Seoul, Korea. At that conference, I presented my personal account of how my wife was coaxed by the CCP to harass me in Korea after my exile. No long after that meeting, on November 8, the CCP abetted and arranged for my wife to come to Korea again. During November 8-12, some unidentified individuals, under the CCP's command, held press conference, demonstrated and protested in front of the buildings of Jeju District Court, Seoul News Center, Seoul Immigration Office, and CAG. News media outlets and my wife were also brought there by them under the CCP's incitement. By doing this, they tried to force me back to China. They also swayed public opinion in Korea, protested against CAG Christians' application of the refugee status and demanded Korean government to refuse the admission of CAG Christian refugees.

I declare that all the above circumstances are true, that my only aim is to make the truth of the case known to all the interested parties.

CITY OF SEOUL

SUBSCRIBED AND SWORN TO
BEFORE ME, on the

_____ day of

Signature

(Seal)

NOTARY PUBLIC

My Commission expires:

(Signature)



宣誓书

我，张福，现住在 141, Gamasan-ro, Guro-gu, Seoul, Korea, 本人宣誓：

1、我名叫张福，于 1982 年 6 月 18 日在中国甘肃省张掖市出生，我的中国护照号是 E43939708，现住在 141, Gamasan-ro, Guro-gu, Seoul, Korea。

2、从 2003 年，我就开始考察全能神的作工了，因忙于工作，没有聚会。2008 年开始，我正式加入全能神教会。全能神教会是一个基督教教会，信徒在中国遭到严重的迫害。

3、只因为我是全能神教会的一名信徒，并以全能神教会的名义传福音，随时都会被抓捕、判刑入狱，为逃脱危险，于 2015 年 4 月 6 日从中国逃亡到韩国。

4、逃亡韩国后，中共带我妻子 4 次来韩国，期间我的护照、手机、钱财被偷走，并差点被绑架回中国。中共唆使我妻子在韩国全能神教会闹事，并利用媒体抹黑全能神教会。详情如下：

我的妻子叫田频，中国河北省邢台人，是一家做服务器租赁托管业务公司的普通职员。我们结婚时她就知道我信全能神，我给她传过福音，她不信，但也不反对我信，有时我去聚会，她还嘱咐我路上小心，早点回来。但自从 2012 年底中共政府在电视、报纸、网络上大肆造谣、抹黑、定罪全能神教会，并下令严厉打击迫害全能神教会后，妻子受中共谣言的迷惑，开始反对我信神。她不允许我去聚会，还要求我 24 小时手机开机，随时监控我，甚至用报警和自杀等手段来威胁我，逼我放弃信仰。妻子每看一次中共毁谤、抹黑全能神教会的假新闻以后，对我的逼迫就更加严重。

2014 年中共政府一手炮制了“5.28 山东招远案”栽赃全能神教会，在报纸、电视、网络上铺天盖地地诬蔑、抹黑全能神教会，然后公开进行全国大抓捕。从此，妻子常常因我信全能神的事跟我吵闹，甚至我出去聚会她还跟踪我，使我无法进行信仰生活，我感到特别痛苦、压抑。

2014 年 12 月，我们教会的小林弟兄（化名）在聚会时被警察抓捕，随后我所在的教会有多个弟兄姊妹陆续被抓捕，由于我和小林经常一起聚会，小林也知道我的身份信息，所以我也存在被抓捕的危险，后来我得知小林被判刑。我被迫于 2015 年 4 月 6 日来到了韩国济州岛寻求庇护。

险遭绑架的事件经过：

田频第一次来韩：

2016 年 1 月 24 日教会转告我：济州岛法务部来电话，说我妻子田频来找我了。我们通话几个小时，我告诉她：“现在中共政府到处抓信全能神的人，我回

去一旦被他们抓住就得被打个半残，还得坐牢。我知道你自己带着孩子不容易，但我也实在没有办法，我必须躲一段时间才能回去。”妻子表示理解，最后她同意我们用电子邮箱联系，1月28号田频回国了。

田频第二次来韩：

2016年5月18日，我再次接到法务部的电话，得知妻子、儿子和我二姐于5月18日到达济州岛，并要求与我见面（同来的还有一陌生男子，但妻子向我隐瞒了此事）。5月22日下午19:30我到达济州岛见到了二姐、妻子和儿子。儿子已经三岁半了，高兴地喊“爸爸”，给我表演在幼儿园学习的舞蹈。我抱着儿子哭了起来。心想：要不是中共政府的逼迫，我怎么舍得离开儿子，让他这么小就失去父爱呢？要不是中共政府编造谣言诬陷全能神教会，妻子能整天跟我吵架吗？我好端端的一个家变成了这样，不都是中共政府害的吗？

5月23日早上，二姐说出去了，一会回来急匆匆说要换酒店。新换的这家酒店名字是：枫叶酒店，我们住在二楼207。下午我散步回来，一开房间门，我看到一个男人的身影“嗖”的躲进卫生间（23日下午5点）。二姐看我已经看见了，就喊了一句：“小韩不用躲了，都看到你了。”这个陌生男人出来后坐下，却不敢正视我，这个举动非常反常。我问他是谁，他支支吾吾地说是我妻子的同事，之后很快就出去了。这时我突然发现我的护照不见了，我的手机也被人打开动过了。

我问：谁拿走了我的护照？田频忙解释说以为我跑掉了，就报警了，警察来拿走的。我说我的行李都在酒店，我的护照、手机都没拿，怎么会跑掉了呢？我很反感，田频就一直给我道歉，后来她说她的一个朋友想跟我通话聊一聊。我问是谁？她说：“是一个警察，姓程。”田频用微信连线了那个警察。

程姓警察：“小张，你有什么顾虑？我是警察教官，一直做警务教育，看我能帮你吗？”

我反问：“程老师，你知道我是干什么的吗？”

程姓警察：“你不是信全能神的嘛！其实小张你不要有任何顾虑，你回国没什么事，你又没有案底，又不是什么参与指使者，没有人要抓你，你就放心吧！要抓你也是要有证据才能抓你！”程的回答让我知道，他对我的情况已经非常了解了。

程姓警察：“小张啊，你不要有什么思想包袱，你回去绝对没有事！像你这样的情况我已经处理了2000多人了……”

就在我与程姓警察聊了一个小时的时候，那个叫小韩的陌生男子再次进入我们的房间。

小韩劝我说：“程老师这人不错，你跟程老师聊聊挺好，他懂得多！”

我问：“你跟程老师是怎么认识的？”

小韩顺口说：“他是我老师。”但马上又改口说：“哦，我跟他学过几个月。”

小韩的话让我心里一惊，原来小韩也是警察！这时我更加确定了自己的想法：这个小韩根本不是田频的同事，他和姓程的都是警察，他们是想带我回国。

23日晚上，我们吃完晚饭一起回到酒店，在坐电梯时小韩按了3楼和2楼，我这才知道原来他一直住在3楼，这也让我明白了二姐那天为什么急匆匆往枫叶酒店搬的原因了。田频和二姐来到这个酒店后轮番出去，就是上三楼跟这个叫小韩的商量对策去了，而她们每次回来都会用不同的办法逼我。

我回到房间一段时间后，二姐回来了，跟我要钱，我说我身上只有70万韩币了，我拿出钱包的时候，二姐一把抢了过去（钱包里面还有我的一张信用卡和韩国的公交卡），我央求二姐给我留点路费，她根本不搭理我，还威胁说：“你要是不跟我们回国，我明天就让你的事上Facebook和Google+的头条！”二姐的态度非常强硬，但是我知道这是有人指使她说的，因为二姐根本就不懂这些信息平台，如果不是有人教她说，她是不会说出这样的话的。

6月24日早上，醒来的时候，我发现二姐不在了，她的行李也不在了，我的两个手机也不见了（当时我身上有三个手机）。

丢失的手机里有多个弟兄姊妹的电话和照片，想到这些东西一旦落在中共警察手里会给弟兄姊妹及家人带来危险，我很着急。正在这时候田频回来了，她说二姐早上6点多就走了，并劝我：“回去吧，你被抓了，我等你；你被打残废了，出来后我伺候你，只要你回去。”

我说：“田频，你为什么宁可让我被抓捕、被打残也要让我回去呢？你要是觉着带孩子累，就把孩子留下，我来养；要不你就一起过来，咱们仨都在韩国生活。”她不理睬我说的话，却威胁我说：“你要是不回去，我明天就让你上Facebook和Google+的头条！”说完背着包就出去了，应该是去三楼跟小韩警察商量对策去了。

我趁机逃跑。一直跑到一处有Wifi的地方用第3个手机给济州岛的一个姊妹发了信息，告诉她我身上没有钱、也没有护照，请她来接我一下。

我在机场发完信息不久，二姐突然出现在我的身后，伸手就抢夺我的手机，我夺过手机转身就跑，这时我才看见，田频就在我的前方，小韩在我的右边，他们三人已经包围了我。那时我脑子里闪现出一个意念：快跑，往人群里跑。

这时小韩在机场大声呵斥：站住，张福站住！（这是中国警察在抓人时的专用语）并向我追来。我慌不择路，从楼梯三步并作两步跳了下去，进入1号厅，又跑到4号厅，绕了一圈进入停车场。刚才二姐的突然出现，让我确定我的手机被安装了追踪器，就关掉手机，取出电池。我一直从下午1点多跑到晚上6点多。后来我联系上的姊妹，就把手机扔了。

5月24号下午3点半左右，那个叫小韩的警察还用我被偷走的手机，拨通我们教会姊妹的电话，要我去拿护照，否则就要把我手机里的弟兄姊妹的电话和照片公布在网上。

田频第三次来韩：

2016年8月中共又唆使田频带儿子来韩，跟一些不明身份的人一起到全能神教会闹事，诬陷我不能回国是被教会挟持，散布谣言抹黑丑化全能神教会，有

些人还到出入境门口举牌示威，企图干扰我们申请难民身份，让韩国政府不给予我们庇护。

田频第四次来韩：

2017年10月23日我在韩国首尔召开“宗教迫害和难民人权”会议上讲述了自己逃亡海外后，中共多次指使我妻子来韩搅扰我的经历。紧接着，11月8日，中共再次组织、教唆我妻子来到韩国，从11月8日到12日，一些身份不明的人受中共指使请来媒体，带着我妻子在济州岛法院、首尔新闻中心大楼、首尔出入境、全能神教会的几处教会门口举行记者会或者抗议示威，企图迫使我回国。他们还在韩国大造舆论，反对全能神教会的基督徒申请难民，要求韩国拒绝在韩寻求庇护的全能神教会基督徒。

5、我申明，以上所发生的事情都是真实的，我这样做的目的，只是想让各相关方都能了解我这个案例的真相。

韩国首尔市

本人于X年X月X日同意委托并宣誓

签名

盖

章

公证人

我的委托书失效日期

ZHANG FU



2018.3.15

签名



위 번역문은 원문과 상위없음을 서약
합니다.

I swear that the attached translation is
true to the original.

2018년 03월 15일

Mar. 15, 2018

서약인 

Signature **ZHANG FU** 

등부 2018년 제 335호

Registered No. 2018-335

인 증

Notarial Certificate

위 중화인민공화국인 장푸 ----- 은
본 공증인의 면전에서 위 번역문이 원
문과 상위없음을 확인하고 서명날인
하였다.

Chinese ZHANG FU ----- personally
appeared before me, confirmed that
the attached translation is true to the
original and subscribed his(her) name.

2018년 03월 15일

This is hereby attested on this

이 사무소에서 위 인증한다.

15th day of Mar. 2018 at this office.

**공증
인가 법무법인 시민**

SHIMIN LAW FIRM & NOTARY OFFICE

수원지방검찰청

Suwon District Prosecutor's Office

경기도 안양시 동안구 시민대로181
삼성생명빌딩 2층

2F Samsung Bldg. 181, Simin-daero,
Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do, Korea







공증담당변호사

Signature of the Notary Public

전 영 식

JUN, YOUNG SHIK

본 사무소는 인가번호 제3790호에 의거하여
1993년 01월 13일 법무부 장관으로부터
공증인 업무를 행할 것을 인가 받았다.

This office has been authorized by the
Minister of Justice, the Republic of
Korea, to act as Notary Public Since
13, Jan. 1993 Under Law No.3790.